



# TOBB

## TÜRKİYE ODALAR VE BORSALAR BİRLİĞİ

ODA VE BORSALARIN  
GENEL SEKRETERLİKLERİNE

Tarih : 27.10.2020  
Sayı : 34221550-720- 9274  
Konu : Libya Mutabakat Zaptı'na İlişkin Olarak  
Başkanlık Konseyi Üyesi Açıklaması Hk.

- İlgi :
- 21.08.2020 tarihli ve 7127 sayılı yazımız.
  - 22.09.2020 tarihli ve 8169 sayılı yazımız.
  - 09.10.2020 tarihli ve 8747 sayılı yazımız.
  - 20.10.2020 tarihli ve 9057 sayılı yazımız.
  - Ticaret Bakanlığı'nın 13.10.2020 tarihli ve 58159480 sayılı yazısı.

İlgi (c)'de kayıtlı yazımız ile, Türkiye ile Libya arasında 13.08.2020 tarihinde müteahhitlik alanında imzalanan Mutabakat Zaptı'nın (MoU) 24.09.2020 tarihinde yürürlüğe girdiği bildirilmişti. İlgi(d)'de kayıtlı yazımız ile ise bahse konu MoU'nun Libya'da uygulanmasının kolaylaştırılması amacıyla Libya Başkanlık Konseyi'nin 4 Ekim 2020 tarihinde aldığı karar ve ilgili kararın Trablus Büyükelçiliğimizce yapılan gayriresmi tercümesi iletilmişti.

Bu defa, Ticaret Bakanlığı'nın ilgi(e)'de kayıtlı ekte örneği sunulan yazısında, Trablus Büyükelçiliğimizce temas edilen Başkanlık Konseyi üyesi Kıdemli Bakan Ammari'nin, söz konusu kararın şirketlerimizin görüşmelerde bulunacağı İdare Merkezlerinin Geliştirilmesi Ofisi (ODAC), İskan ve Altyapı Projeleri Uygulama Kurulu (HIB), Ulaştırma Projeleri Uygulama Teşkilatı (TIP) ile ödemelerin gerçekleştirilmesinde rol oynayacak Libya Sayıştay ve Merkez Bankası gibi Libya'daki kurumların bilgilendirilmesi ve Libya içerisindeki uygulamanın kolaylaştırılması amacıyla alındığını belirttiği bildirilmektedir.

Bilgilerini ve ilgili üyelerinize duyurulmasını rica ederim.

Saygılarımla,

*e-İmza*

Mustafa SARAÇÖZ  
Genel Sekreter

EK: Ticaret Bakanlığı'nın 13.10.2020 tarihli ve 58159480 sayılı yazısı (2 sayfa)

**Bu belge, 5070 sayılı Elektronik İmza Kanununa göre Güvenli Elektronik İmza ile imzalanmıştır.**



Evrakı Doğrulamak için : <http://belgedogrula.tobb.org.tr/dogrula.aspx?V=BEL9YJUH>

Dumlupınar Bulvarı No:252 (Eskişehir Yolu 9. Km.) 06530 /ANKARA

Tel: +90 (312) 218 20 00 (PBX) • Faks: +90 (312) 219 40 90 - 91 - 92

E-Posta: [info@tobb.org.tr](mailto:info@tobb.org.tr) • Web: [www.tobb.org.tr](http://www.tobb.org.tr) • KEP: [tobb@hs02.kep.tr](mailto:tobb@hs02.kep.tr)

Ayrıntılı bilgi için: Sıla KOZANLI Tel:

E-Posta: [sila.kozanli@tobb.org.tr](mailto:sila.kozanli@tobb.org.tr)

Birliğimizde  
ISO 9001:2015  
Kalite Yönetim  
Sistemi  
uygulanmaktadır



T.C.  
TİCARET BAKANLIĞI  
Serbest Bölgeler, Yurtdışı Yatırım ve Hizmetler Genel Müdürlüğü

Sayı : 75986314-149.02

Konu : Libya-Mutabakat Zaptı

DAĞITIM YERLERİNE

- İlgi: a) 14.08.2020 tarihli ve 75986314-149.02.E-00056604722 sayılı yazımız.  
b) 15.09.2020 tarihli ve 75986314-149.02.E-00057406328 sayılı yazımız.  
c) 05.10.2020 tarihli ve 75986314-149.02.E-00057958899 sayılı yazımız.

İlgi'de kayıtlı yazılar konusu, Türkiye ile Libya arasında müteahhitlik alanında 13.08.2020 tarihinde imzalanan Mutabakat Zaptı'nın (MoU), Libya'da uygulanmasının kolaylaştırılması amacıyla Libya Başkanlık Konseyi'nin 4 Ekim 2020 tarihinde aldığı karar ve sözkonusu kararın Trablus Büyükelçiliğimizce yapılan gayriresmi tercümesi ekte sunulmuştur.

Ayrıca, Trablus Büyükelçiliğimizce temas edilen Başkanlık Konseyi üyesi Kıdemli Bakan Ammari, sözkonusu kararın şirketlerimizin görüşmelerde bulunacağı İdare Merkezlerinin Geliştirilmesi Ofisi (ODAC), İskan ve Altyapı Projeleri Uygulama Kurulu (HIB), Ulaştırma Projeleri Uygulama Teşkilatı (TIP) ile ödemelerin gerçekleştirilmesinde rol oynayacak Libya Sayıştay ve Merkez Bankası gibi Libyalı kurumların bilgilendirilmesi ve Libya içerisindeki uygulamanın kolaylaştırılması amacıyla alındığını belirtmiştir.

Bu kapsamda, konunun ilgili tüm firmalarımıza duyurulması hususunda gereğini rica ederim.

**e-imzalıdır**  
**EMEL EMİRLİOĞLU**  
**Bakan a.**  
**Genel Müdür V.**

**EK: 1-** Dışişleri Bakanlığında Alınan Yazı

**2-** Mutabakat Zaptı Hakkında Alınan Başkanlık Konseyi Kararı (Türkçe)

**3-** Mutabakat Zaptı Hakkında Alınan Başkanlık Konseyi Kararı (Arapça)

**DAĞITIM:**

**Türkiye Odalar ve Borsalar Birliğine**

**Türkiye Mütcaahhitler Birliğine**

**Dış Ekonomik İlişkiler Kuruluna**

**Libya'daki Türk Mütcaahhitleri Birliğine**

**Türk Müşavir Mühendisler ve Mimarlar Birliğine**

**Türkiye İnşaat Sanayicileri İşveren Sendikasına**

**Elektromekanik Sanayicileri Derneğine**